

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/HRC/4/G/13
20 March 2007

ARABIC
Original: SPANISH

مجلس حقوق الإنسان
الدورة الرابعة
البند ٢ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦
المعنون "مجلس حقوق الإنسان"

مذكرة شفوية مؤرخة ١٩ آذار/مارس ٢٠٠٧ موجهة من البعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تُهدي البعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وإلى أمانة مجلس حقوق الإنسان، وتتشرف بأن تُرفق طيه النسخة الإسبانية من الوثيقة المعنونة "بيان مقدم من نيكاراغوا عن حالة حقوق الإنسان في دارفور".

وتطلب بعثة نيكاراغوا الدائمة أن يصدر هذا البيان* بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الدورة الرابعة لمجلس حقوق الإنسان وأن يُتاح في موقع المجلس على شبكة إنترنت.

* يرد في المرفق كما قُدّم، باللغتين الإسبانية والإنكليزية فقط.

Annex

**STATEMENT BY NICARAGUA ON THE HUMAN RIGHTS
SITUATION IN DARFUR**

At its fourth special session the Human Rights Council adopted by consensus a decision on Darfur as a clear demonstration of the international community's concern at the human rights situation in Darfur.

Nicaragua regrets that the mission agreed on by consensus was unable to fulfil its mandate fully, and calls on the members of the Human Rights Council to seek, together with the Government of the Sudan, an effective means of addressing the emergency situation facing the victims, and at the same time to create conditions of trust between the parties.

The Human Rights Council stands at a crucial stage of institution-building, and so we must send clear signals of the resolve of its members to shoulder responsibly the commitments to promote and protect human rights throughout the world, and to ensure that dialogue and cooperation prevail.
